Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 42 (1916)

Heft: 50

Rubrik: Kriegsbericht V

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kriegsbericht V

Herr Nebelspalter!

Verzeihen Sie die kühle Anrede, aber ich sitze hier in Frankfurt am Main in einem überhitzten Hotelzimmer und schwitze wie ein geräucherter Walfisch, sodaß ich mich — und sei es auch nur durch eine respektlose Anrede — etwas abkühlen muß. Sollte ich im Verlauf der Ereignisse einmal zum Gefrieren kommen, will ich mich durch eine wärmere Behandlung Ihrer interessanten Person gern zum Auftauen bringen. — Da fällt mir übrigens eine sehr nette Geschichte ein, die ganz im Gegenteil zu meinen bisherigen Berichten den Vorteil hat, wahr zu sein. Am letzten Abend meines Aufenthaltes in Basel besuchte ich das dortige Stadttheater. Man gab die Oper „Die Jüdin" mit dem auch in Zürich wohlbekannten Sänger Bernardo Bernardi in der Partie des Juden Eleazar. Nach dem vierten Akt überreichte man dem Sänger einen lebensgroßen Blumenkorb von ziemlichem Gewicht. Ich besuchte meinen Freund Bernardi im Zwischenakt in seinem Ankleideraum und fand ihn damit beschäftigt, den Inhalt des Korbes zu untersuchen. Mit Schmunzeln holte er einen großen, geräucherten Schweineschinken heraus. Der ebenfalls eingetretene Direktor sah erst den Schinken, dann den in der Maske Eleazars vor ihm stehenden Künstler an und sagte dann trocken: „Ein Schweineschinken für den Juden, das scheint mir eine sehr passende Art, seine Kunstbegeisterung auszudrücken." Tableau!

Diese Geschichte fällt mir immer wieder ein, jetzt, wo ich mich im Kriegsgebiet befinde. Ich darf Ihnen nach behördlicher Vorschrift den Ort meines Aufenthaltes im Briefe nicht nennen, wenn Sie aber etwas schlau sind, was ich — nach der Umwandlung der erwarteten Havana in Stumpen — anzunehmen vorauszusetzen vermag, so können Sie aus dem Poststempel die Erfahrung entnehmen, deren Vergewisserung Sie mir durch eine Antwort in Erscheinung bringen können. — Hoffentlich verstehen Sie die Windungen des wortgefügigen Satzes, den ich so aufbauen mußte, um das, was damit gesagt werden

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

BASEL

Café Basler Wein
Bierhalle I. Ranges
„Rebleuten-Zunft"
Gesellschaftssäle
Freiestr. 50

Konzerthalle St. Klara
Clarastrasse 2, Basel 1431
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u. Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

Variété-Cabaret „GLOCK" Basel
Neu eingerichtet und umgestaltet seit 16. August
Direktion C. Blondel 1631
Monatlich zweimal Programm- u. Personalwechsel

Basel Gasthaus zum Hirschen
Kleinbasel 1619
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6
Jeden **Sonntag** von 4 bis 10 Uhr **Tanz-Unterhaltung**
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine
Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.
Es empfiehlt sich bestens **F. Mulisch,** Chef de Cuisine.

Basel Hotel Blume Marktgasse 4
neu eingerichtetes Haus. 1575
Zentralheizung. — Elektr. Licht. — Zimmer von 2 Fr. an. — Restauration zu jed. Tageszeit. — Abendplatten in grosser Auswahl.
Prima Weine, — Kardinalbier, hell und dunkel.
Telephon 1695 **Täglich Konzert** Telephon 16.5
Bestens empfiehlt sich **Wwe. Müller-Koch.**

Grand Café Métropole, Basel
Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

Hotel STADTHOF BASEL
Barfüsserplatz
Café-Restaurant — American Bar 1618
Best empfohlenes Haus. Restauration zu jeder Tageszeit
Zimmer von 2 Fr. an. **Jak. Forrer.**

„Zum Greifen" Greifengasse Basel
Altrenommiertes Bierlokal
Prima Küche | Grosse Räume für Vereine und Familienfeste | Gute Weine
1552 Besitzer: EMIL HUG

Restaurant Kunsthalle
Nur das Beste
Ist gut genug
Für meine Gäste.
1684 **Ph. Plachner,** Traiteur.

„Zum braunen Mutz"
Restaurant und Bierhalle
Barfüsserplatz 10, Basel 1582
Gesellschafts-Saal im I. Stock. F. Kirschenheiter-Sempp.

LUZERN

ROSENGARTEN
:-: Damen-Kapelle :-:
Täglich 2 Konzerte

ST. GALLEN

Ein Versuch 1605
mit unsern genau gehenden
Armband-Uhren
wird sich lohnen.
Weitgehendste Garantie.
Armbanduhr Nr. 110, Ankerwerk, Radiumzahlen u. Zeiger Fr. **20.—**
Armbanduhr Nr. 25 „ **12.—**
Versand gegen Nachnahme.
Gg. Scherrans & Cie.
St. Gallen
Zum Trauring-Eck.

Leibchen u. Hosen
für Frauen u. Herren, in Wolle u. Garn zu billigsten Preisen bei
B. Spiess, Unt. Graben Nr. 24, **St. Gallen.**
Maschinenstrickerei. Prompter Versand.

Sommersprossen
Leberflecken, Säuren und Mitesser verschwinden b. Gebrauch der Alpenblüten-Crème Marke „Edelweiss" Fr. 2.80. Garantie! Vers. diskret d. **Fr. Gautschi,** Pestalozzihaus, **Brugg** (Aarg.) J1528

Couverts mit Firma liefert prompt und billig JEAN FREY, Buchdruckerei, Zürich 2.

Rheumatismus!
Wer keine Heilung findet
gegen Gicht, Reissen, Gliederweh und Gelenk-Rheumatismus, kann Hilfe finden durch Bühlers selbsterfundenes 1000 fach **erprobtes** Naturheilmittel und in wenigen Tagen vollständige Befreiung von seinen qualvollen Schmerzen — Dieses Mittel, **Bühleröl,** gesetzlich geschützt ✠ Nr. 28076, ist zu haben in der **Josef-Apotheke** von **Dr. Aisslinger, Zürich**-Industriequartier.
Verlangen Sie Prospekt und Zeugnisse, die gratis versandt werden. 1540

Automobil - Reparatur - Werkstätte
für Last- und Tourenwagen aller Systeme
J. Müller
vorm. MÜLLER & KELLER
Stadtgrenze Zürich-Altstetten
Lager u. Fabrikation v. Ersatzteilen
Fachmännische und prompte Bedienung [1668
Telephon 574

Altertümer-Verkauf

Schränke	Pendulen	Niederländer
Kommoden	Miniaturen	Koller
Sekretäre	Englische	Henner 1610
Stühle	Französische	Leuenberger
Tische	Schweizer Stiche	Guido Renni
Truhen	Zürch. Ansichten	Religiöse Sujets
Arbeitstischli	Goldschmuck	Zinn-Kannen, Porzellan

Th. Deucher, Löwenstrasse 67, b. Bahnhof, **Zürich.**

Obstbranntwein — Kirsch
Preislisten — Leihgebinde
Höchste Auszeichnungen!

Drucksachen aller Art
liefert rasch und billig
Jean Frey, Buchdruckerei in **Zürich.**

Uhren Bijouterie Optik

Alb. Stahel
Uhrmacher
Spezialität: CITY-Chronometer
Omega, Zenith, Int. Watch Co.
Trau-Ringe
Sihlstrasse 3 — Cityhaus
vis-à-vis Jelmoli
Zürich 1. 164

Express-Beförderung u. Reinigungs-Institut
Telephon 2560

Rote Radler St. Gallen
Inhaber: G. TSCHUMPER
Hintere Davidstrasse Nr. 8

Transport von Gepäck, Waren, Mobiliar, Kassen und Klavieren
Reinigung von Fenstern, Küchen und Böden aller Art. 1547

sollte, den überwachenden Augen des Gesetzes zu entziehen. Mit einer ähnlichen Windung (Wind in übertragenem Sinne) verbleibe ich für diesmal und hoffentlich noch für mehreremale Ihr

Traugott Unverstand.

Nachschrift: Bitte, erschrecken Sie nicht, wenn nun in meinem nächsten Bericht der Krieg von mir erklärt wird — das heißt, von mir eine Erklärung erhält, denn als Neutraler begnüge ich mich damit.

Appenzeller

Auf einem Patrouillengang stürzte ein Soldat eines Gebirgsinfanterie-Bataillons über eine elf Meter hohe Felswand. Er blieb geraume Zeit bewußtlos. Als er endlich die Augen aufschlug, gewahrte er den Hauptmann und zwei Sanitätssoldaten neben sich; einer der letztern bot ihm einen Becher mit Wasser. Er leerte den Becher, reklamierte dann aber: „Wie höch mueß me denn eigetlech abegheie, bis me e Gläsli Bränz überchonnt?" A. K.

Anspruchsvoll

Auf einem Markte bot ein Verkäufer Hühner an. Einem Käufer gegenüber verstieg er sich zu der Behauptung, daß diese Hühner tagtäglich ein Ei legen würden, 365 pro Jahr. Doch der Käufer antwortete nur: „Bloß!" und ging seines Wegs. Es war nämlich ein Schaltjahr. Efkah

Im Elsaß

Ein Preuße schaut im Elsaß einem Bauer zu, wie er etwas setzt und fragt:

„Was pflanzen Sie denn da?"

Der Bauer erwiedert: „Härdöpfel!"

„Aber, man sagt doch nicht Härdöpfel, sondern Kartoffeln!" worauf der Landmann meint: „Und bis se üsekume, heiße se viellichte pommes de terre!" A. W.

Wenn die **Friedensverhandlungen** beginnen, sollte jeder Mann sein bestes Kleid anziehen, sich vorher aber mit Jägers Sicherheits-Rasier-Apparat ohne Verletzung tadellos rasieren, um dieses freudige, für die ganze Welt erlösende Ereignis festlich zu begehen. Der neueste Spezialkatalog von Rudolf Jäger, Stahlwaren en gros, in Davos-Platz 33, oder Rudolf Jäger, Filiale in Glarus, unterrichtet Sie gratis und franko über alles in dieser Beziehung Wissenswerte.

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

BERN

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, **leicht verdaulich**, finden Sie in dem bekannten Restaurant

„Wohlfart" Hirschengraben Bern 1551 (1 Min. v. Bahnhof)

KINO Helvetia BERN (bei d. Hauptpost) Erstklassiges, von Einheimischen u. Fremden bevorzugtes Etablissement. Stets fesselnde u. unterhaltende Programme!!

Massage Dampf- u. Heissluftbad, Turnen mit dem Aplanalp-Turnapparat Marktgasse 29, Eingang Amthausgässchen. — Telephon Nr. 4788 **Rosa Bleuel**

Hotel Maulbeerbaum, Bern
Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2.— an.
Café-Restaurant
Täglich v. 4½ bis 6½ u. 8 bis 10½ Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr:
Erstklassige Künstler-Konzerte!
Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

Wildische Haarpflege gegen Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppen, u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs.
Frau L. WILD Schwanengasse 9 III. Etage **BERN**
1491 Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.

Alkoholfreies Restaurant L. Grünig
vis-à-vis dem Stadttheater und Kornhauskeller. Güter bürgerlicher Mittag- und Abendtisch, sowie Restauration zu jeder Tageszeit. Mässige Preise. 1476

Moderne **Damen- u. Herren-** Schuhe
HOCH
„au Dock" Bern, Marktgasse 13.

RINNER'S WIENER CAFÉ
:: BERN ::
Ecke Schaupfatzgasse-Gurtengasse
6 Billards, 3 Gesellschaftszimmer
Kindl-Keller, 1 Kegelbahn
Münchner Kindl-Bräu
Pilsner Kaiser-Quell
Hochfeinen Café u. sonstige exquisite Getränke. Zum gefäll. Besuche empfiehlt sich
H. Rinner 1490

Gebrüder **GIESBRECHT** Bern

Berner Spiegel-Manufaktur
Glasschleif- u. Polierwerke
Blei u. Messingverglasungen
Schaufenster- und Laden-Einrichtungen 1593

Hotel-Pension **Schweizerhaus** am Gurten bei Bern
Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prächtige Aussicht
Ganz nahe Tannenwaldungen
Schöne Spaziergänge
daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet
Pensionspreise: 1494
Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles inbegriffen
Bitte Prospekte verlangen
Höfl. empf. sich d. Besitzerin
Familie **Abderhalden.**

Besuchen Sie das **Crèmerie-Restaurant** Bern, Münzgraben vis-à-vis Bellevue-Palais.

Fussärztin-Masseuse **Frl. Bärtschi** Waghausgasse, Bern

Bern Pension Hortensia 3 Minuten v. Bahnhof
Bubenbergplatz — Laupenstrasse 1
Telephon 3946 — I. Etage
Schöne Zimmer, anerkannt gute Küche. Nachmittagstee. 1553

BERN Fuss-Arzt
Dipl. Spezialist in schmerzloser, sorgfältig. Behandlg. u. Heilung von eingewachsenen Nägeln, harter Haut, Hühneraugen, Warzen etc. — Telephon 1799
A. Rudolf, Bundesgasse 18 vis-à-vis dem Grand Hôtel Bernerhof
Manicure — Massagen

Die schönsten liefert prompt u. billig **Clichés** Th. Meister BERN

Gegen Haarausfall
Elixier Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett Flasche Fr. 3.50. **Alleinverkauf:** Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1559

Zentral-Waschanstalt
Telephon 1975 - **BERN** - Schwarzthorstr. 33
1659
Prompte Bedienung durch die ganze Schweiz!

Ich fertige rasch und zu billigen Tagespreisen
STEREOTYPEN
nach Satz, Strichätzung oder Holzschnitt an.
Verlangen Sie meine Vorschläge und Preise.
JEAN FREY, Buchdruckerei
Dianastrasse 5 und 7 :: Zürich.

Weinfelden Thurgau **Hotel „Merkur"** Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer — Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — **Auto-Garage.** — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden höfl. **A. Saurwein-Fricker.**

Höchste Neutralität

„Herr Meier scheint wirklich nicht nur gegen andere, sondern auch gegen sich selbst absolut neutral zu sein."

„„Woran sehen Sie das?""

„Ich beobachtete ihn beim Essen. Er verzehrte gerade ein Butterbrot. Als er nun die Scheiben in den Mund schob, drehte er sie abwechslungsweise um, damit nicht immer die Butter obenauf war." Efkah

Romanblüte

Eben wollte der Herr Förster seine geliebte Pfeife in Brand stecken, als er zu seinem Leidwesen wahrnehmen mußte, daß er kein einziges Streichholz bei sich hatte. Kurz entschlossen, zündete er daraufhin eine Zigarre an. A. St.

Bitte, telephonieren Sie 250 Auto-Taxameter **Zürich** Tag- und Nachtbetrieb